







feuilleton n° 306

HIỆP NGHĨA TIỂU THUYẾT

Tiểu ngữ nghĩa

小 五 義

HOÀI THẬP TÂM MƯƠI TÂM

Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

(Tiếp theo)

Hôm nay về tới nhà... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

bổ Văn-Sanh ở nơi... Cao-Bào đứng gần phải là mình... Văn-Sanh ở nơi người anh họ...

chữ Tây-lâm mà... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

hình ảnh để... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

hãy ra tiếp tới... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

thực ra thì... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

Advertisement for bière LAQUE featuring a bottle and a smiling man's face.

LỜI RAO Nhà đời P. LÊ PHAT VINH ở lại Chu-tho... Văn-Sanh ở nơi người anh họ...

Advertisement for KODAK featuring an image of a woman and a child, with text about photography.

Advertisement for VICHY CÉLESTINS water, including text about its benefits and contact information.

Nên biết thú vai chọi... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

Lời hô-cáo cho những nhà muốn dự cuộc... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

Advertisement for Indochine Films & Cinemas, listing various film and radio equipment.

Advertisement for VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG, detailing its services and capital.

BỆNH GIANG MAI... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

Advertisement for SARYAL BIDI, featuring a portrait of a man and text about a business.

Advertisement for Cáo bạch (Public Notice) regarding a business or legal matter.

IMPRIMERIE DU LUCTINH TAN-VAN... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

Signature and date: Saigon, 2/3/20... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

TIRAGE 5.000 EXEMPLAIRES... Văn-Sanh ở nơi người anh họ... Cao-Bào đứng gần phải là mình.

Từ năm 1925 hãng **PHÁP-QUỐC ĐẠI-DU'Q'C-PHÔNG** ở đường **d'Ormay số 84-90** chưa được dịp đề làm quen cùng quý độc-giá của báo **«Lục-Tinh Tân-Văn»**,

Nay chủ nhơn là ông **BARBEROUSSE**, nhứt hạng báo-chê tồ-sư, cựu y-sanh tại **Dương-dương tại Paris**, có lời kính-chào quý độc-giá của **Lục-Tinh Tân-Văn** và kính cáo cùng quý-vị dạng hay: nếu quý-vị có cần dùng gì xin dời gót lại nhà thuốc của ông hay viết thư cho ông thì ông xin sẵn lòng thừa tiếp vui vẻ và trả lời rành rẽ cho quý-vị được vừa lòng luôn luôn.

Xin quý-vị đề ý cho.

Saigon, le 1<sup>er</sup> Juillet 1930.



Thật SROP & DESCHENS  
Chia sẻ niềm vui sống và sức khỏe cho mọi người.

**Manufacture de Tabacs**  
NAM-KY TRUNG - HUỆ TÊN - THẢO CÔNG - TỶ  
114-116, quai de Belgique - SAIGON

Kinh hành các-bộ: 1. Bùn mình qua của, 2. Bùn mình qua của, 3. Bùn mình qua của

thần tại đây, ngay  
hệ và như sau  
đều do trong bộ  
quần, các máy thì  
thước này cho là m  
bên. Xin các quý  
hàng của chúng th  
tên bộ chúng này  
chả bộ tab cho qu  
hàng mình chúng  
sắp.

Les personnes sujettes aux crachats et aux  
Mucosités doivent élargir avec soin leurs  
PULMONS. Grâce à ce Phoscao léger mais riche  
en fer, leurs cellules redeviennent calmes et elles  
peuvent à leur tour se reposer.

**PHOSCAO**

Le plus parfait régulateur  
des fonctions digestives

Le plus exquis  
des déjeuners

Le plus puissant  
des reconstituants

Le Phoscao constitue l'aliment rationnel des  
convalescents, des anémiques, des surmenés, des  
souffrants, des vieillards, et de ceux qui souffrent  
de l'estomac ou qui digèrent difficilement.

ENVOI GRATUIT D'UNE BOITE-ÉCHANTILLON  
à BARDANNE & FILS, 12, Rue de la Tour-d'Auvergne, PARIS 9<sup>e</sup>.

**BỘT PHOSCAO**  
Có trữ bán khắp mọi nơi

**VIN**  
**TONIQUE & BI-NUTRITIF**  
Du Docteur RIF

Vũ-sanh TÔU của **Lương-y RIF** chế ra

Thật thuốc rượu này là vị độc tố gần với rượu  
là trên lên tinh thần, bởi lý là bao nhiêu chất dinh  
dưỡng quý. Nhưng lý bởi vậy thì bao nhiêu chất  
vết thây rượu này là chất độc, là chất độc, là chất  
vết thây, thì là đáng sợ. Nhưng không, một ngày  
trước khi nó như thế, lại mạnh hơn xưa.

Chưa bao giờ hết thuốc, đến là một năm, có  
người bệnh, có cháu, nhưng không bao giờ hết  
lên, là uống rượu này vào thì mạnh lại như trước, đó mới  
đúng, tinh thần trên hết.

Chỉ một vài là ba đồng bạc  
Cả bộ bán tại các thuốc Tây đường  
số 100-105, Cholon.  
Dépôt Pharmacie Franca-Cholon 100-  
105, Rue des Marins, Cholon.

**NƯỚC SÚI TỰ-NHIÊN LẤY TẠI MẠCH**  
Mẻo suối của nhà nước pháp

**VICHY CELESTINS**

có chức năng nguyên chất, nhẹ nhàng và dễ uống.

Nhiệt xương cốt, bệnh hay mắc đầu, đau mình nhứt gân,  
đái cổ cát, đau táo-lợ, uống nước này mạnh lên.

**VICHY GRANDE-GRILLE** Nước này này uống trước  
bệnh chóng trong gan mật.

**VICHY HOPITAL** Nước này thì dễ uống cho trẻ vị  
đại lợi luôn luôn

COI CHỜNG LẮM ĐỒ GIẤ MẠO, RẤT CHUỘC



**MỘT VIỆC MỚI BẦY RẤT NGỘ**  
Một cái xe máy cho không

Một người nào kể ít ngày nay mua một cái xe máy  
hiệu **ALCYON** hay là hiệu **C. A. F.** tại hãng **CAFFORI**  
ở đường **Catinat số 125**, sẽ được hưởng cho lại một cái giấy  
sẽ được dự vào cuộc xổ số mỗi 3 tháng một kỳ và người nào  
có phần được trúng sẽ lãnh thêm 1 cái xe máy nữa.

**HỘI NẠC DANH CAFFORI.**  
125 đường Catinat. — SAIGON.

